

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 101 (1975)  
**Heft:** 33

**Artikel:** Streiflichter aus New York  
**Autor:** Sorell, Walter  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-621713>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Streiflichter aus New York

Mit unverhohlenem Jubel hat das Gesundheitsamt in Manhattan bekanntgegeben, dass in den letzten zwölf Monaten die Zahl der Tage, an denen die Luft als «gesund» bezeichnet werden konnte, dreimal so gross war als an jenen, die als «unsatisfactory» angeprangert werden musste. Die Veröffentlichung dieser freudigen Nachricht, die auch vergleichsweise stolz auf 1969 hinwies, als das Luftverhältnis noch umgekehrt war, machte keine Erwähnung davon, dass dieser Erfolg teuer erkauft ist. 35 000 weniger Autos auf den Strassen, da deren Besitzer bei den Arbeitslosenämtern Schlange stehen.

Die Rezession und Arbeitslosigkeit sind doch für etwas gut: Wenn man nichts zu essen hat, kann man wenigstens reinere Luft atmen.

\*

Das umgekehrte Bild: Die Broadway-Spielzeit 1974/75, die im Juni zu Ende ging, hat Freudenstriche der Kassiere, Buchhalter und Produzenten ausgelöst. Trotz der einschneidendsten Rezession der letzten 30 Jahre lagen die Kasseneinnahmen um 15 Prozent höher als im Vorjahr. Diejenigen, die auf Tiefen- und Massenpsychologie eingestellt sind, behaupten, dass in schlechten Zeiten der Mensch geneigt ist, seinen letzten Rappen fürs Vergnügen auszugeben, und zwar unter der Devise: Wer weiß, ob's noch ein Morgen geben wird, eine Einstellung, die zweifellos ihre Berechtigung hat. Die Produzenten hingegen behaupten, es seien immer nur die guten Stücke, die die Leute anlocken, und je mehr Erfolge es gibt, desto theaterfreudiger wird das Publikum. Sie vergessen nur als ironische Note hinzuzusetzen, dass die meisten der Erfolgsstücke aus London importiert wurden.

\*

Der Kampf der Aerzte um eine «Malpractice»-Versicherung hat verschiedene Aspekte. Nicht nur sind die amerikanischen Aerzte viel zu operationslustig, sondern auch die Patienten klagefreudig. Man könnte das Sprichwort abwandeln: Zeige deinem Arzt den kleinen Finger und er wird dir die Hand abschneiden. Ich selbst wurde einmal von einem arthritischen Schmerz in einem Finger geplagt, der nach zwei Monaten von selbst vergangen war, doch ein Arzt wollte gleich operieren. Ein berühmter gewordener Fall war eine völlig unnötige Hysterectomy, die eine Frau erleiden musste, weil sie über Rückenschmerzen klagte, die, wie sich später herausstellte, durch

zwei Zentimeter höhere Absätze hätten behoben werden können. Es wurde festgestellt, dass mindestens ein Drittel aller chirurgischen Eingriffe, die in amerikanischen Spitäler durchgeführt werden, in die Rubrik Aerzteplausch gehört.

Es ist eine alteingeschaffte Praxis hier, dass man bei dem geringsten Schaden, den man erleidet, eine Schadenersatzklage für eine Million Dollar einbringt, um sich schliesslich mit 10 000 Dollar auszugleichen. Die Aerzte haben vor allem vor jenen Anwälten Angst, die den Patienten anbieten, Prozesse kostenlos zu betreiben – gegen ein Gewinnhonorar von 50 Prozent. Solche risikolosen Klagen steigern natürlich die Klagefreudigkeit der Patienten, einen vielleicht auch aussichtslosen Prozess anzustreben. Andererseits lassen Chirurgen nie wissen, wieviel sie von ihrem Honorar jenen Aerzten bezahlen, die ihnen Patienten ans Messer liefern. Das bekannte Sprichwort von der einen Hand, die die andere wäscht, kann auch abgewandelt werden: Eine Hand beschmutzt die andere, was natürlich nichts mit dem Aerztestreik in New York zu tun hat.

\*

Ein ganzer Stadtteil New Yorks, der südliche Teil der Bronx, hat sich in der kürzesten Zeit in ein Niemandsland verwandelt. In einer Woche allein wurden vierzig Feuer während dreier Stunden registriert. Es wird seit geraumer Zeit täglich Brand gelegt. Doch vierzig in einer Zeitspanne, in der die Feuerwehr gewohnt war, drei- oder viermal auszurücken, war doch erstaunlich. Dieser Distrikt brennt so leicht, dass diese Feuerepidemie letztes Jahr 12 300 Brände ergab, wovon die grösste Anzahl willkürlichen Brandlegern zugeschrieben werden konnte. Seltamerweise fängt man die Brandleger nie, man vermutet nur, wer sie sind: Kinder, verwahrlost oder auch aus besseren Familien, denen man zu Hause das Spielen mit Streichhölzern verbietet; Drogensüchtige und professionelle Diebe, die beide dabei Stehlbares auf ihre Seite schaffen; Mieter, die dringend in Sozialwohnungen aufgenommen werden wollen; und Hausbesitzer, die herausgefunden haben, dass Versicherungsentschädigungen rascher reich machen als Mietzinsen der Unterprivilegierten.

\*

Ed Myers ist ein gottesfürchtiger Mann, der sonntags in die Kirche ging. Er wurde jedoch in den letzten sieben Jahren achtmal über-

fallen und beraubt, und die Anhäufung dieser Erlebnisse hatte ihn etwas zermürbt. Kürzlich gab ihm eine Freundin zu verstehen, dass sie ihren fünfzigsten Geburtstag feiere. Als er ihr als Geschenk eine Flasche Gin und eine Fünfdollar-Note gab, raubte sie seine ganze Brieftasche aus. Er ging nach Hause, um sich seine Pistole zu holen, mit der er jetzt gewohnt war zu leben, kehrte zu seiner Freundin zurück, erschoss sie und verletzte den Mann, den er bei ihr fand.

Ed Myers wurde wegen Totschlags angeklagt. Er hat jedoch nichts mehr zu verlieren, selbst wenn er «lebenslänglich» bekäme. Denn bei Gericht hat es sich herausgestellt, dass er 105 Jahre alt war.

\*

Es kann niemandem entgangen sein, dass wir in einer sexuell aufgeklärten Zeit leben. Die «Village Voice», eine vielgelesene, fortschrittliche Wochenschrift New Yorks, die sich kein Blatt und auch nicht ein Feigenblatt vor den Mund nimmt, begann kürzlich eine Kontroverse über Beschneidung. Da mehr als 90 Prozent aller Amerikaner beschneidet sind, hat sich um das Stückchen Vorhaut eine lebhafte Debatte für und wider entwickelt. Erfüllt das Entfernen der Vorhaut den Reinlichkeitszweck, Krankheitserreger fernzuhalten? Wie verhält sich der Prozentsatz bei Unterleibserkrankun-

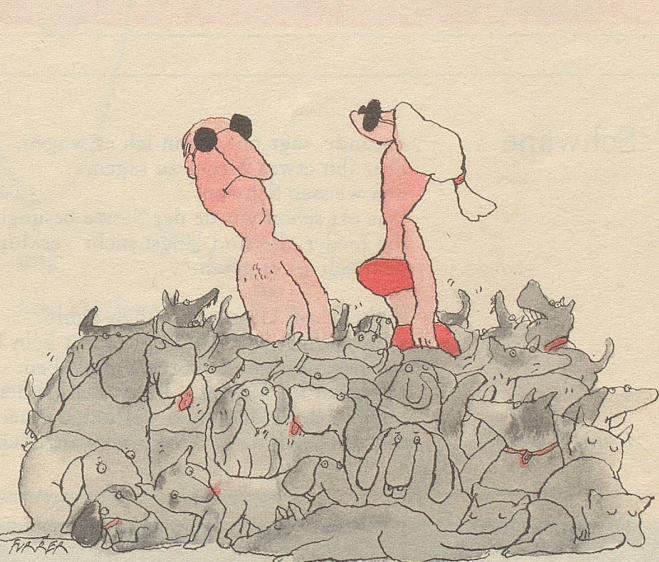
gen der Frau, besonders Krebs, in dem einen oder anderen Fall? Empfindet das Baby einen grossen Schmerz, der möglicherweise ein Trauma hinterlässt? Sollte diese wenn auch kleine Operation nicht unter Anästhesie und von einem Arzt durchgeführt werden? Welche Komplikationen können sich ergeben, wenn sich ein Erwachsener beschneiden lässt? Unter welchen Umständen wird es notwendig? Die Fragen, die zur Debatte stehen können, sind so endlos wie die Phantasie der Fragesteller. Natürlich standen die Auswirkungen des erfüllten Lustgefühls, wie es in dem einen oder anderen Falle empfunden werden kann, im Vordergrund: wer schneidet besser ab, der Beschnittene oder der Unbeschrittene? Es ist symptomatisch für unsere Zeit, dass in keinem Argument das Wörtchen Liebe fiel und welche Bedeutung im unbeschrittenen und beschrittenen Liebesspiel das Gefühl für den Partner spielt.

Es sagte ...

Pierre Daninos: «Das Problem der englischen Wirtschaft liegt darin, dass man die Engländer nach jeder Teepause neu zur Arbeit anlernen muss.»

\*

Boy Gobert: «Ein Grundsatz ist oft nur die bibliophile Ausgabe eines Vorurteils.»



«Was gefällt dir denn an diesen Hundstage-Ferien nicht?»